

# Journal des traducteurs Translators' Journal

## Société des traducteurs et interprètes d'Ottawa

Jacques Gouin

---

Volume 4, Number 4, 4e Trimestre 1959

URI: <https://id.erudit.org/iderudit/1061580ar>

DOI: <https://doi.org/10.7202/1061580ar>

[See table of contents](#)

---

### Publisher(s)

Les Presses de l'Université de Montréal

### ISSN

0316-3024 (print)

2562-2994 (digital)

[Explore this journal](#)

---

### Cite this document

Gouin, J. (1959). Société des traducteurs et interprètes d'Ottawa. *Journal des traducteurs / Translators' Journal*, 4(4), 165–165.  
<https://doi.org/10.7202/1061580ar>

## **SOCIÉTÉ DES TRADUCTEURS ET INTERPRÈTES D'OTTAWA\***

Au programme des activités de la STIO on y remarque l'annonce d'un déjeuner-causerie que les membres du Comité responsable organisent diligemment. Le grand jour, ainsi que les détails concernant cet événement, seront annoncés dans un avenir prochain.

Six de nos membres ont fait grand honneur récemment à notre profession. MM. Henriot Mayer, chef de la traduction aux Débats, et Denys Goulet, chef adjoint de la traduction aux Débats, sont en mission en Indonésie pour assurer l'interprétation des délibérations de la conférence du **Plan de Colombo**; M. Adrien Rochon, réviseur aux Débats, a rempli les fonctions de traducteur à Washington, pour le compte de l'**Association parlementaire de l'OTAN**; enfin, MM. Raymond Robichaud, Maurice Roy et Ernest Planche, interprètes à la Chambre des communes, ont joué le rôle d'interprètes à un colloque de trois jours tenu au Lac Beauport, sous les auspices de la **Canadian Construction Association**, de la Fédération des entrepreneurs du Canada et de la Chambre syndicale des entrepreneurs de Montréal (**Montreal Builders Exchange**).

Signalons également que M. Roy a assuré l'interprétation des délibérations de la **Fédération nationale des étudiants des universités canadiennes**, lors du congrès annuel de cet organisme, à Saskatoon, au début d'octobre. Le rôle de M. Pierre Daviault au congrès de Bad Godesberg est signalé ailleurs dans le **Journal**, mais il convient de signaler ici que M. Daviault a été élu, cette année, président général de la **Société des écrivains canadiens**, après avoir présidé, l'an dernier, la **Société royale du Canada**.

JACQUES GOUIN



## **CORPORATION DES TRADUCTEURS**

Au cours d'une assemblée générale qui a eu lieu le 17 juin à Montréal, la Corporation des traducteurs professionnels du Québec a procédé à l'élection de son conseil pour 1959-1960. Le nouveau conseil est composé de M. André d'Allemagne (président), M. Gabriel Langlais (vice-président), Mlle Simone Daigneault (secrétaire), Mlle Andrée Francœur (syndic), M. Roger Moisan (trésorier) et MM. Fernand Beaugard, Armand Papineau-Couture, Simon L'Anglais et Eugène Lafond (conseillers).

Au cours d'une séance ultérieure du conseil, divers comités ont été formés, notamment ceux du recrutement (président : M. Gabriel Langlais), de la radio, (président : M. Roger Moisan) et des relations extérieures (président : M. Nolin Trudeau).

Pour toute demande de renseignements, les intéressés sont priés de s'adresser à Mlle Simone Daigneault (UN 1-2571, extension 2222) ou M. André d'Allemagne (VI 2-8061). On peut également écrire à la Corporation des traducteurs professionnels du Québec, C. P. 83, Station H, Montréal.

ANDRÉ D'ALLEMAGNE

---

\* Désormais : Association des Traducteurs et Interprètes d'Ottawa (voir prochain numéro)